

S M L O U V A

o výuce cizích jazyků

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, mezi

firmou **JUDr. Pavlína Megová**
MKM
Jazyková škola
Překladatelská agentura
se sídlem Jaselská 200/17, 602 00 Brno
zastoupenou **Pavlinou Megovou**
(dále jen "poskytovatel")

IČ: 63382229
DIČ: CZ6858241247

a

firmou Výzkumné centrum informačních technologií (VCIT)
Fakulta informačních technologií
VYSOKÉ UČENÍ TECHNICKÉ V BRNĚ

se sídlem Božetěchova 1/2, Brno, PSČ 612 00

IČ: 00216305
DIČ: CZ00216305

zastoupenou
(dále jen "objednatel"),

t a k t o:

I.

Předmětem této smlouvy je poskytování výuky cizích jazyků (dále jen "výuky") poskytovatelem objednateli, resp. jeho zaměstnancům v maximálním počtu 5 na lekci a to v prostorách poskytovatele/objednavatele dle domluvy. Přesnější vymezení této výuky je uvedeno v zakázkovém listě, který je přílohou této smlouvy.

II.

- a) Objednatel se zavazuje, že uhradí výuku **anglického jazyka** formou předplacených lekcí a to na základě faktury poskytovatele se splatností 14 dnů.
- b) Cena je sjednána na **400,- Kč** za 45 min a **510,- Kč** za 60 min s českým lektorem na **490,- Kč** za 45 min a **630,- Kč** za 60 min s rodilým mluvčím.

III.

Poskytovatel se zavazuje, že:

- a) bude provádět klasifikaci posluchačů jazykového kurzu vykonávaného podle této smlouvy (dále jen "kurz"), pokud o to objednatel požádá,
- b) poskytne třídní knihu pro záznam docházky posluchačů do kurzu, pokud tak bude dohodnuto,
- c) v případě nemoci stálého lektora poskytne za něho přiměřenou náhradu,

- d) v případě oznámeného důvodu odpadnutí výuky na straně objednatele nejméně 1 pracovní den předem poskytovatel na žádost objednatele zabezpečí náhradní termín výuky za účasti stálého lektora nebo jemu přiměřené náhrady,
- e) pokud tak bude dohodnuto, zakončí kurz závěrečnými zkouškami jeho posluchačů a předá posluchačům osvědčení o absolvování kurzu.

IV.

V případě odvolání výuky na straně objednatele méně než 24 hodin před konáním lekce je objednatel povinen uhradit tuto lekci v plné výši.

V.

Za poskytovatele bude jednat a předkládat veškeré dokumenty související

- a) s technicko administrativní stránkou pracovník poskytovatele paní:

XXXXX

- b) s výukou lektor/ka :

dle domluvy

Ti jsou také oprávněni činit dotazy u odborných pracovníků objednatele, kteří se budou podílet na činnosti objednatele.

VI.

Poskytovatel odpovídá objednateli za škodu, kterou mu prokazatelně sám způsobí při provádění výuky podle této smlouvy, a to až do výše částky, kterou za tuto odbornou pomoc od objednatele přijal. Náhrada škody se však nevztahuje na případy, kdy škoda vznikla v důsledku nesprávných pokynů nebo informací předaných objednatelem poradci nebo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se považují živelné události, svévolné jednání třetích osob, povstání, obsazení majetku důležitého pro plnění povinností vyplývajících z této smlouvy, války (vyhlášené i nevyhlášené), změna politické situace, která vylučuje nebo nepřiměřeně ztěžuje výkon práv a povinností z této smlouvy nebo jakákoli jiná podobná příčina. Za vyšší moc se výslovně nepovažují omezení a opatření vyvolaná epidemií Covid – 19.

VII.

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od 1.1.2023 do 31.12. 2023, přičemž nabývá účinnosti na základě výslovné dohody stran se zpětnou účinností k 1.1.2023.
- 2) Její ukončení je dále možné jen písemnou dohodou obou smluvních stran, výpovědí nebo okamžitým odstoupením jedné ze smluvních stran.
- 2) Vypovědět tuto smlouvu je možné jen písemnou výpovědí.
Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.
- 3) Kterákoli ze smluvních stran může od této smlouvy okamžitě odstoupit v případě, že druhá smluvní strana:
 - a) je v prodlení s placením svého finančního závazku vůči ní déle než 1 měsíc,
 - b) dopustila se vůči ní nekalosoutěžního nebo jiného zavrženého jednání, přičemž poskytovatel je oprávněn od smlouvy odstoupit i tehdy, pokud se vůči jeho pracovníkovi dopustí nekalosoutěžního jednání žáci,
 - c) i přes opakované upozornění nesplní některou ze smluvních povinností podle této smlouvy.

Tato smlouva v takovém případě zaniká okamžikem doručení oznámení o odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně.

VIII.

Objednatel se zavazuje, že se vůči poskytovateli nedopustí nekalosoutěžního jednání, spočívající zejména v tom, že nebude nabízet lektorovi, vykonávajícím u něj jazykovou výuku, spolupráci bez součinnosti poskytovatele, a to jak v průběhu výuky po dobu uzavření smlouvy o výuce cizích jazyků, tak po jejím skončení.

IX.

- 1) Změny a doplňky této smlouvy je možno činit pouze písemnou formou, dodatky k této smlouvě budou číslovány a řazeny chronologicky za sebou.
- 2) Nevynutitelnost nebo neplatnost kteréhokoli článku, odstavce, pododstavce nebo ustanovení této smlouvy neovlivní vynutitelnost nebo platnost ostatních ustanovení této smlouvy. V případě, že jakýkoli takovýto článek, odstavec, pododstavec ustanovení by mělo z jakéhokoli důvodu pozbýt platnosti (zejména z důvodu rozporu s aplikovatelnými českými zákony a ostatními právními normami), provedou smluvní strany konzultace a dohodnou se na právně přijatelném způsobu provedení záměrů obsažených v takové části smlouvy jež pozbyla platnosti.
- 3) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, z nichž každý má platnost originálu, jeden výtisk smlouvy obdrží poskytovatel a jeden výtisk obdrží objednatel.
- 4) Právní otázky neupravené touto smlouvou se řídí ustanoveními obchodního zákoníku a předpisů souvisejících.
- 5) Obě smluvní strany prohlašují, že smlouvu přečetly, souhlasí s ní v celém rozsahu, že tato smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle, je srozumitelná a není ani pro jednu stranu nápadně nevýhodnou a nebyla sepsána pod jednostranným nátlakem, či v tísní, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Brně dne 28.06.2023

11-07-2023

prof. Dr. Ing. Pavel Zemčík dr. h. c., děkan

Poskytovatel: ^{UDR}

ZAKÁZKOVÝ LIST

Poskytovatel:

JUDr. Pavlína Megová - MKM Jazyková škola, Překladatelská agentura (IČ: 63382229)
Jaselská 200/17, 602 00 Brno

Objednatel:

Výzkumné centrum informačních technologií (VCIT)

Fakulta informačních technologií

VYSOKÉ UČENÍ TECHNICKÉ V BRNĚ

se sídlem Božetěchova 1/2, Brno, PSČ 612 00

IČ: 00216305

DIČ: CZ00216305

Předmět výuky:

Výuka anglického jazyka

Organizace výuky:

Den zahájení výuky:

dle domluvy

Termín konání výuky:

dle domluvy

Místo konání výuky:

Prostory objednatele, po domluvě možnost online výuky (pokud opatření veřejné správy nedovolí osobní výuku)

Vstupní test:

Ne

Ano

dle domluvy

Výstupní test:

Ne

Ano

dle domluvy

Průběžné testování:

Ne

Ano

1 x za půl roku

Hodnocení studentů:

Ne

Ano

1 x za rok

Závěrečný certifikát:

Ne

Ano

Evidence docházky:

Ne

Ano

Zasílání docházky:

Ne

Ano

e-mailem – poštou – odevzdávat u klienta

Úhrada:

Firma

Student

Hotově

Faktura

Platba kurzu:

Cena za vyučovací hodinu (45min,60min.)

400 Kč, 510 Kč(ČL)

490 Kč, 630 Kč (RM)

hotově

převodem

splatnost: 14 dnů